



# WISCONSIN SIERRAN

OCTUBRE - DICIEMBRE 2022

## Tanteador Legislativo

Elyssa Emrich, Miembro del Comité Legislativo

### Descripción general de la sesión legislativa

En resumen, esta sesión (enero de 2021 a junio de 2022) vio una inacción continua sobre legislación impactante y ataques vergonzosos a nuestra democracia. Afortunadamente, contamos con el apoyo del gobernador Evers, quien defendió el medio ambiente y la democracia a través de su poder de veto y presentó un presupuesto ambientalmente justo. No se puede subestimar: la inacción del liderazgo legislativo es inaceptable en un momento en que las personas no pueden beber agua y el cambio climático ya está causando estragos. El momento de actuar es ahorita, y no hay tiempo para esperar a la política.

Esta sesión legislativa resultó en algunas victorias bipartidistas que brindan un progreso gradual en la protección de los recursos hídricos, como programas de prevención de la contaminación por nitratos, financiamiento de parques estatales para proyectos de infraestructura de agua y mejoras en el proceso de solicitud para programas enfocados en agua limpia.

Desafortunadamente, las otras victorias no dieron como resultado un progreso hacia nuestros temas prioritarios,

sino que requirieron defender nuestros derechos y prevenir la legislación que nos hizo retroceder, alejándonos de las decisiones basadas en la ciencia. Afortunadamente, un defensor y partidario clave, el gobernador Tony Evers, usó su poder de veto para detener leyes como el proyecto de ley Riot y el almacenamiento de vida silvestre.

La mayor decepción de esta sesión fue la inacción continuada en nuestras necesidades más apremiantes, como combatir el cambio climático, preservar nuestros derechos democráticos y garantizar un entorno saludable y seguro para los habitantes de Wisconsin.

El resultado de la redistribución de distritos legislativos fue un golpe significativo a lo que parecía ser nuestro último rayo de esperanza hacia el progreso durante la próxima década. Es frustrante que la redistribución de distritos injusta ha dejado a nuestro estado en manos de una minoría, lo que bloquea la voluntad de la mayoría de los habitantes de Wisconsin que apoyan la acción contra el cambio climático, la modernización del transporte público, la mejora del acceso al agua potable y la inversión en energía limpia y vehículos eléctricos: la legislatura no los representa de manera justa al actuar sobre estos temas.

A pesar de que el gobernador Tony Evers fue elegido por mayoría de votos, la Legislatura manipulada tenía el poder de descartar por completo su propuesta de presupuesto ejecutivo. Su presupuesto incluía fondos adicionales para

[SIERRACLUB.ORG/WISCONSIN](https://www.sierraclub.org/wisconsin)



**SIERRA CLUB**  
WISCONSIN CHAPTER



Focus on Energy, Knowles-Nelson Stewardship Fund, Climate Change Task Force, el reemplazo de líneas de servicio de plomo, ayuda para el transporte público, registro automático de votantes, bonos para vehículos eléctricos y más. Los republicanos citaron el gasto público derrochador como la principal razón para descartar el presupuesto. Sin embargo, al mismo tiempo, aprobaron gastar millones de dólares de impuestos en una mayor financiación de los costos legales para defender sus mapas de distrito a puerta cerrada y las investigaciones ilegítimas de fraude electoral de 2020.

“Oportunidades perdidas” se ha convertido en el tema de esta sesión reciente. Es importante recordar que la mayoría de los residentes de Wisconsin apoyan la inversión en energía limpia, la protección de los bosques y la vida silvestre, garantizar agua limpia y segura y preservar nuestra democracia, todos temas prioritarios para los miembros del Sierra Club. Estos temas no deben ser oportunidades perdidas, sino que deben ser priorizados por nuestra legislatura si realmente quieren representar la voluntad del gente.

*Consulte el Scorecard completo con descripciones de los proyectos de ley que priorizamos y cómo votaron los candidatos en nuestro sitio web, [https://docs.google.com/document/d/1nnY\\_T4rGPQwAIBJZnrw0z2l478ujn2K8\\_zCjX0zUYuk/edit?usp=sharing](https://docs.google.com/document/d/1nnY_T4rGPQwAIBJZnrw0z2l478ujn2K8_zCjX0zUYuk/edit?usp=sharing)*

## Problemas prioritarios

**Energía 100 % limpia:** nuestra dependencia de los combustibles fósiles tiene consecuencias alarmantes, por lo que pasar del carbón, el petróleo y el gas a la energía y el transporte limpios es una prioridad máxima. La forma en que usamos los recursos e interactuamos con el mundo natural tiene un efecto dominó: la energía limpia ayudará a mejorar nuestro clima, la calidad del aire y la salud pública. Es por eso que no apoyamos nuevos combustibles fósiles.

**Protección de los bosques y la vida silvestre:** disfrutar del aire libre es fundamental para quienes somos como habitantes de Wisconsin. Como miembros de esta comunidad, somos responsables de preservar, proteger y garantizar que estos recursos naturales sean accesibles para todos. Este trabajo también incluye proteger nuestra tierra y agua de peligrosas propuestas mineras.

También compartimos este planeta con millones de otras especies de plantas, animales y otros organismos. La vida silvestre juega un papel esencial en el funcionamiento de los ecosistemas y, al igual que la tierra, tenemos la responsabilidad de ayudar a preservar y proteger otras especies. Creemos en la cuida de la vida silvestre respaldada por la ciencia informada por las tribus y otros aportes públicos; estas decisiones se deben dejar al WI DNR y al Congreso de Conservación de Wisconsin.

**Protección de los recursos hídricos:** El agua sustenta la vida. Afortunadamente para nosotros, Wisconsin tiene mucho. Una de nuestras principales prioridades es garantizar agua potable. Todos los residentes de Wisconsin deberían poder abrir su grifo y saber que el agua que sale es segura para beber y usar.

**Democracia:** Creemos en los valores de la organización de base y el poder de la gente para elegir a sus representantes electos. Pero desafortunadamente, estos derechos fundamentales fueron atacados durante esta sesión legislativa.

Por el Presidente

# Algunas buenas noticias para variar

James Davies, copresidente de la sección

La Ley de Reducción de la Inflación (Inflation Reduction Act) por sí sola no es suficiente para cumplir con las emisiones de gases de efecto invernadero necesarias para evitar los peores impactos del cambio climático. Sin embargo, además de ser la primera acción que el Senado de los EE. UU. ha tomado sobre el cambio climático, también es la primera ley ambiental federal importante aprobada desde 1990. A pesar de sus imperfecciones, se estima que el proyecto de ley reduce las emisiones de gases de efecto invernadero del 31 al 44 por ciento (a niveles de 2005) para 2030 y pone los objetivos del Acuerdo de París al alcance de los EE. UU.

El proyecto de ley logra estas niveles de emisiones de gases proyectadas por varias maneras. Primero, el proyecto de ley brinda apoyo a las personas que buscan utilizar fuentes de energía más limpias a través de créditos fiscales para bombas de calor, vehículos eléctricos y paneles solares en los techos. Además de reducir las emisiones de dióxido de carbono, se espera que esta disposición le ahorre a la familia promedio \$500 por año. La Ley de Reducción de la Inflación asigna \$27 mil millones a un Acelerador de Sostenibilidad de Energía Limpia, un fondo de inversión enfocado en la realización de energía limpia. Además de los créditos fiscales para vehículos eléctricos, el proyecto de ley tiene otras disposiciones para ayudar a limpiar el sector del transporte, incluidas inversiones en tránsito, autobuses y camiones más limpios. La Ley de Reducción de la Inflación asigna \$3 mil millones a subvenciones en bloque para la justicia ambiental y climática con el objetivo de reducir la contaminación y mejorar la salud pública de las comunidades tradicionalmente excluidas y marginadas. El proyecto de ley también invierte \$60 mil millones para disminuir la producción de carbono de los sectores manufactureros existentes en los EE. UU. La parte de puertos saludables del proyecto de ley proporciona \$3

mil millones para comprar e instalar equipos de cero emisiones en los puertos de la nación. También hay \$20 mil millones en el proyecto de ley para prácticas agrícolas ecológicamente inteligentes, \$2,6 mil millones para proyectos de restauración y conservación costera y \$5 mil millones para conservación de bosques y plantación de árboles urbanos. Finalmente, el proyecto de ley incluye una nueva tarifa de emisión de metano y dinero para que las agencias hagan una mejor planificación de proyectos de energía limpia.

Es importante celebrar las victorias, incluso las imperfectas, y esta es una victoria que vale la pena celebrar. Debería inspirarnos aún más para profundizar a nivel local y presionar para lograr la reducción total del 50% en las emisiones de gases de efecto invernadero para 2030 que los científicos del clima saben que debemos lograr para evitar los peores impactos del cambio climático. Tenemos muchas oportunidades a nivel estatal y local para impulsar políticas que continúen reduciendo nuestras emisiones de gases de efecto invernadero.

Una oportunidad local que viene inmediatamente a la mente es lograr que nuestras compañías eléctricas regionales cierren sus plantas de carbón y se apeguen a los plazos establecidos para cerrarlas. A pesar de anunciar en 2020 que cerrarían sus centrales eléctricas de carbón de Oak Creek en 2023 y 2024, WE Energies ahora está retrasando los cierres hasta 2024 y 2025. Los miembros del Sierra Club, los políticos locales y los miembros de la comunidad se unieron para protestar por este retraso en julio. Alliant Energy también está retrasando el cierre de su estación generadora Edgewater a carbón en Sheboygan de 2022 a 2025. Sierra Club, sus miembros y aliados continuarán trabajando para impulsar a las compañías eléctricas de Wisconsin a hacer una transición más rápida a energía limpia y renovable.



## Mantenerse en el camino a la energía limpia

### Madison Buening, pasante del proyecto de organización

En junio pasado, Alliant Energy y We Energies declararon que retrasarían el retiro de tres plantas de carbón de Wisconsin. Para ser totalmente franco, esto es malo para Wisconsin y contribuirá al cambio climático.

Si bien ambas empresas de servicios públicos de Wisconsin han declarado que esto NO disuadirá sus compromisos de energía limpia y que seguirán retirando estas plantas de carbón, dejar que estas plantas de carbón funcionen más de lo programado tiene impactos negativos significativos.

El retraso de las plantas de carbón en Sheboygan, Portage y Oak Creek resultará en dos años más de contaminación por carbono, asma, mercurio en el lago Michigan y todos los demás daños que causa el funcionamiento de las plantas de carbón. Además, los clientes de Alliant Energy y We Energies seguirán pagando costosas y aumentando las tarifas de los combustibles fósiles; Todos pagarán el precio de los impactos climáticos de mantener estas plantas abiertas por más tiempo.

¿Por qué se retrasa el retiro de estas plantas? Debido a la mala planificación y a que las empresas de servicios públicos retrasan la adopción de un futuro de energía limpia, existen problemas en la cadena de suministro y una falta de infraestructura disponible para respaldar el alejamiento del carbón. Este es solo uno ejemplo más

de cómo todos estamos pagando el precio de las malas decisiones del pasado. La renuencia de las empresas de servicios públicos, los legisladores y los reguladores a adoptar una economía de energía limpia y a realizar las inversiones necesarias y los planes que necesitamos para lograrlo es el origen del problema.

Estamos trabajando arduamente en soluciones sostenibles, pero Wisconsin no puede darse el lujo de demorar más la acción. No podemos soportar más decisiones miopes. ¿Quiero ayudar? Aquí hay una serie de oportunidades en las que la acción nos permite continuar en nuestro camino hacia una energía 100% limpia:

- Maximice los proyectos de eficiencia energética: el programa de eficiencia energética de Wisconsin, conocido como “Enfoque en la Energía”, se somete a una revisión cada cuatro años conocida como “Revisión Cuatrienal”. Este año, la Comisión de Servicios Públicos de Wisconsin (PSC) está pasando por esa revisión. Hemos estado abogando por que el programa priorice proyectos que reduzcan la contaminación climática y que tengan como objetivo reducir la carga energética en Milwaukee. ¡Recientemente se aprobó el proyecto piloto para abordar la carga energética con aportes de la comunidad!

- Incentivar la energía limpia, no los combustibles fósiles: We Energies ha propuesto un gran aumento de tarifas, en parte debido a sus malas decisiones pasadas de construir plantas de carbón y en parte para pagar una nueva infraestructura de gas. No podemos seguir permitiendo que las empresas de servicios públicos ganen dinero a costa de los contribuyentes por estas decisiones desacertadas de operar plantas de combustibles fósiles.
- Otro problema en el caso de las tarifas es la energía renovable ubicada en el cliente. De manera similar a la eficiencia energética, cuando las personas usan la energía creada por los paneles solares y las baterías instaladas en sus hogares, se reduce la presión sobre el sistema y se reduce la contaminación por carbono. Sin embargo, We Energies ha estado trabajando activamente para impedir que los clientes instalen paneles solares. Si este no hubiera sido el caso, es posible que no estemos donde estamos hoy. Estén atentos para obtener más información sobre el caso de tarifas.
- Luchar para cerrar todas las plantas de combustibles fósiles, incluido el gas: la infraestructura de combustibles fósiles no es la dirección que debemos tomar. La construcción de plantas de gas nos encierra en emisiones de carbono durante años, lo que contribuye aún más al cambio climático.
- A pesar de los impactos ambientales y comunitarios negativos, las empresas de servicios públicos continúan buscando nuevas plantas de gas. Estamos desafiando estas decisiones en todos los frentes. En julio, presentamos una apelación de la decisión que permitía que Dairyland Power Coop siguiera adelante con la construcción de una nueva planta de gas a orillas del lago Superior.
- Ahora, el Departamento de Servicios Públicos Rurales de la Agricultura de EE. UU. está considerando otorgar un préstamo a Dairyland para construir la planta de gas Nemadji Trail Energy Center (NTEC), que estaría ubicada en Superior, Wisconsin, a pesar del compromiso del presidente Biden de terminar con los subsidios federales para la energía de combustibles fósiles. recursos. NTEC tendrá impactos ambientales negativos significativos, incluidos hasta \$2 mil millones en daños climáticos, según lo estimado por la Agencia

de Protección Ambiental. Necesitamos proteger nuestras comunidades, entornos y futuros; Tenemos que detener a NTEC.

- Planificación sostenible: Días antes del anuncio del retraso de la jubilación, la Comisión de Servicios Públicos (PSC) publicó su borrador de Evaluación Estratégica de Energía (SEA). Esto debe ser una perspectiva sobre nuestro futuro de energía limpia y establece la dirección hacia dónde nos dirigimos. Hay algunos puntos buenos en el SEA, incluido el



reconocimiento de que no tenemos los problemas de confiabilidad que las empresas de servicios públicos están tratando de sugerir. También incluye algunas señales de alerta importantes, incluida una sugerencia de que deberíamos duplicar la infraestructura de gas. ¿Qué están pensando? ¡Seguiremos exigiendo un futuro libre de combustibles fósiles!

Podemos transformar a Wisconsin en un campeón de la energía limpia, pero para que eso suceda, debemos cerrar las plantas de carbón ahora. La crisis climática no hará esperar, debemos cambiar a energías limpias y renovables ahora; el gas no es la respuesta. Si desea obtener más información sobre cómo actuar o sobre el equipo y el trabajo de Beyond Coal, envíe un correo electrónico a Cassie Steiner a [cassandra.steiner@sierraclub.org](mailto:cassandra.steiner@sierraclub.org)

## Miembros en acción

### Pat Bowne, miembro del equipo de agua

La película de verano escogida por el equipo de agua, The Biggest Little Farm, nos desafió a tomarnos unas vacaciones del pesimismo y bailar hacia el futuro feliz que queremos ver. Le preguntamos a la audiencia qué estaban haciendo para vivir este futuro, y las respuestas de los espectadores iban desde lunes sin comer carne o hacer yogur en casa hasta usar un vehículo híbrido. Daniel de Madison aceptó el desafío a lo grande:

“Me ofrezco como voluntario con los Knights of Columbus locales para recolectar productos agrícolas que no se compraron en el mercado de granjeros local... dejamos las sobras en las despensas de alimentos locales”.

¿Qué es lo que estás haciendo este verano para pasar tiempo en un mundo mejor?

#### Wisconsin Sierran Committee

Chapter Chair: Laura Lane  
Editor: Cassie Steiner  
Layout: Catherine McKenzie  
Editing: Reid Magney, Janine Melrose,  
Jacinda Tessmann, Zane Franke  
Translation: Joseph Bouxa  
Layout (español): Leigh Gray

#### Contributor Guidelines

Please submit articles by mail or email to:  
754 Williamson St.  
Madison, WI 53703-53703  
wisconsin.chapter@sierraclub.org

Please include the author's first and last names, and day and evening phone numbers at the top. Acceptance of submission contingent upon availability of space and must meet Sierra Club guidelines.

#### Advertising Coordinator:

Jacinda Tessmann  
jacinda.tessmann@sierraclub.org

#### Advertising Rates:

Current advertising rates may be found on the Wisconsin Chapter website:  
sierraclub.org/wisconsin

#### Deadline:

The deadline for submission of articles to the January issue is midnight on November 15, 2022.



**SIERRA CLUB**  
WISCONSIN CHAPTER

SIERRACLUB.ORG/WISCONSIN